

В Н П И С И А

ИЗ ПРОТОКОЛА ВОЕННОПЛЕННОГО ПЕРЕВЕЗЧИКА СОЛДАТА 7 РОТЫ 2 БАТАЛЬОНА
250 ПД ИСПАНСКОЙ /"ГОЛУБИНОЙ ДИВИЗИИ"/, ФАМИЛИЯ КАРНИСЕРО ТУВИЛЬЯС,
ПЕРЕВЕДЕННОГО НА УЧАСТИЕ 1/286 СП 90 ИСД В РАЙОНЕ НОВАЯ

В ночь с 8 на 9.9.42 решил перейти на сторону русских, высле-
див предварительно, днем 8.9 проход через проволочное заграждение.
Около трех часов полз, пока добрался до русских окопов. По пути про-
полз боевое охранение, которое меня не видело. Добравшись до окопов
я прилег у бруствера и в течение часа ждал появления кого-нибудь,
а самое главное убедиться, что я попал на русские позиции. Но никого
не дождавшись я пошел дальше, обошел один блиндаж, посидел около не-
го минут 15, но и оттуда никто ни показался, тогда я решил прыгнуть
в траншею и идти, чтобы найти кого-нибудь, что и сделал. Пройдя метров
50 влево, я заметил двери в блиндаж, откуда доносились слабые стуки.
Я присел у двери и стал прислушиваться на каком языке будет слышен
разговор, чтобы убедиться, что я попал к русским. Минут через 20 мне
навстречу появился один красноармеец, который командовал мне "руки
вверх". На его окрик из блиндажа выскочили еще два красноармейца,
которые меня и повели к командиру.

Опрос производил
капитан

-Дзарокохов

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБВА 90
М А И ОР /САМИН/

Копия снята в 3-х экз.



ПЕРЕВОД ПОКАЗАНИЙ ПЛЕННОГО ПЕРЕВЕЗЧИКА СОЛДАТА
7 РОТЫ 2 БАТАЛЬОНА "Голубой дивизии" ФЕЛИКСА КОРНИСЕРО ТУВЕЛЬЯС. 49

8-го Сентября я солдат ФЕЛИКС КОРНИСЕРО ТУВЕЛЬЯС, по национальности испанец, солдат 2 батальона 7 роты "Голубой дивизии" покинул окопы испанских фашистов вооруженный пистолетом немецкого происхождения. Утром того дня я осматривал биноклем, принадлежащим моему офицеру проволочное заграждение, находящееся в 70 метрах от фашистских окопов и заметил, что в одном месте проволочное заграждения имелся маленький проход. Я подумал, что это место, как наиболее подходящее для осуществления моего желания. В 10.00 вечера я покинул окопы не будучи замеченным часовыми, которые находились в 5 метрах справа и слева от того места, откуда я вышел. Я направился прямо к выбранному месту проволочных заграждений и преодолел их, пробравшись через проход. Мне было боязно, так как испанские офицеры сказали, что территория между немцами и русской передовой заминирована. Пробравшись ползком я выбрал ориентиром звезду, которая находилась против меня. Я продвигался с осторожностью, стараясь не наступить на мину, пули свистели над моей головой со всех сторон и поэтому я свернул несколько левее. Я постарался заметить не стреляют ли спереди, что бы по выстрелу ориентироваться, спереди не стреляли, что соответствовало моему желанию, а если и стреляли, я во всяком случае услышал выстрелов не замечал. Несколько раз были пушни осветительные ракеты и я прижался к земле, что бы не быть замеченному. Несколько раз я отдыхал, так как я устал и был взволнован. Так ползком я добрался до окопов, решил, что я достиг цели и действительно так и было. Спустился я в окоп незаметил никого и никто меня. В этих окопах я отдыхал 5 минут. Потом я решился пойти влево, надеясь встретить какого либо русского, чтобы сдать его. Пройдя метров 50 я услышал шум из одного поста наблюдения. Я обождал стараясь разобрать язык, проверить русский ли он. Так я прождал около 10 минут пока я не услышал шум за моей спиной. Это был шум произведенный человеком, направлявшимся с ружьем, когда он находился в 4-х метрах от меня я поднялся от земли, на которой я растянулся ранее и голосом остановил его. По русски я его спросил: -русский ли он. Он направил на меня винтовку и сказал что то чего я не понял. В это время на поста наблюдения вышли два солдата, которые сразу направили на меня винтовки. Я взгляделся в этих солдата, стоявшего против меня и увидел, что этот русский. Я бросил пистолет на землю и сказал, что я испанский солдат. Меня обыскали, чтобы убедиться в том нет ли у меня еще оружия и стали некать веревку, что бы связать мне руки. Увидев, что они веревки не находят я снял ремень и передал солдату. Моим собственным ремнем мне связали руки и проводили на ближайший командный пункт, где мне развязали руки. ФЕЛИКС КОРНИСЕРО.

Перевел инструктор 7-го отдела Политотдела 42 армии ПУКЕРНИК Д.Я.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК 1-го ОТДЕЛЕНИЯ ПЕРВОГО
МАЙОР /САКИН/

ВОЕННОМУ СОВЕТУ 55 АРМИИ

Допому, что заявление о том, что перебежчик БЕЛИКс КОРНИСЕРО 250 испанской дивизии два часа бродил по боевым порядкам и искал, кому бы сдать в плен - не отвечает действительности. То, что он прошел по траншее незамеченным, это верно. Обстоятельства дела следующие:

1. На данном участке боевые порядки еще не были расположены и 2 взвод находился около 300 метров сзади. Для улучшения наблюдения, обстрела и выравнивания фронта в конце августа было принято решение 2 взвод выдвинуть вперед на 30 метров на уровень 1 взвода. К 8.9 ведя подготовку и выдвижения на указанном участке была открыта траншея не везде еще полного профиля, для охраны ее выставлялось три поста: один пост с ручным пулеметом на открытой площадке так как ни одной оборудованной ОТ еще не было и два парных поста состоящих из автоматчиков и стрелка. Посты стояли друг от друга на расстоянии 100 метров.

2. Минное поле и проволока находились перед основным старым боевым порядком. Здесь же на новом месте минное поле и 8.9 только начиналось установкой.

3. Местность в эту ночь в связи с действиями разведгруппы в направлении вост. окр. свх. ПУШКИНСКИЙ не освещалась и не обстреливалась.

4. Как видно из показаний красноармейца ДЕРЕВЯННИКОВА он его заметил по шуму прыжка в траншею метров в 30 от своей точки, где ДЕРЕВЯННИКОВ в это время проходил, это же подтверждается и показаниями старшего сержанта УСТИЯНИНА, помдежурного по роте.

5. Из объяснений самого перебежчика видно, что он около 10 минут был незамеченным и прошел по траншее около 50 метров. В беседе с ним он заявляет, что прошло даже возможно и меньше времени, так как он был в нетрезвом и в тому же в возбужденном состоянии. Утверждение о том, что он ходил по блиндажам и огненным точкам ни на чем не основано, так как на данном участке тогда не было ни одной землянки, ни одной оборудованной огневой точки, а сменившиеся посты ходили отдыхать в район основного боевого порядка.

6. Как видно из показаний перебежчика, он в 22.00 вышел от своего переднего края и полз около трех часов, а в первом часу он уже был задержан. О том, что он полз три часа замесано и в выписке из протокола опроса капитаном ДЗАРОХОВИМ. И тому же в выписке указывается, что он перешел на участке I, 286 СП в районе ПОВАЯ, тогда как он перешел на участке 2 стрелковой роты I/173 СП в районе один км вост. свх. ПУШКИНСКИЙ. Считаю, что переводчиком очевидно не понял перебежчик и поэтому сделана неправильная запись.

ВЫВОД:

1. Считаю, что в связи с обстановкой, перебежчик в траншее, подготавливаемой для 2 взвода мог пройти незамеченным.

2. Заявление о том, что перебежчик два часа бродил по траншее и искал кому бы сдать в плен не обосновано и как материалами дознания, так и фактической действительностью опровергается.

3. Очевидно переводчик не понял перебежчика и принял время которое он потратил на переход, за время хождения по нашим боевым порядкам.

Мною приняты следующие меры:

1. 15.9.42 было закончено установка мин и проволочного заграждения перед новым районом боевого порядка 2 взвода.

2. Борсируются работы по оборудованию ОТ и землянок для того, что б

ускорить перевод всего взвода.

3. Установлено отсечное минное поле на левом фланге боевого поряд-
ка 173 СП, где находится 2 рота.

- ПРИЛОЖЕНИЯ: 1. Схема района обороны 1/173 СП
2. Объяснение о перемещении перебежчика на установленном
языке и перевод.
3. Протокол допроса. Всего на " " листов.

КОМАНДИР 90 КСД
ПОЛКОВНИК /КОРЖЕВ/

БОЕНКОМ 90 КСД
ПОЛКОВОЙ КОМИССАР /ГРОНЬ/

" 11 " сентября 1942 года.

№ 01383

Отпечатано в 4-х экз.

Верино уполномоченный [подпись]

47

Утверждаю

Командир 90КСД
Полковник
/Королев/

Военком 90КСД
Полк. комиссар
/Гронь/

Сов секретно
Экз. № 3

48

Схема
боевых порядков 2ср
173 СП по состоянию
до 13.9.42 и после 13.9.42.



1ср

1ср

2ср

3ср

1/173

41-48
82

Начальник штаба 90КСД
Подполковник
/Мяленин/

Военком штаба 90КСД
Ст. бат. комиссар
/Бременок/

Начальник 1отдел. штаба
Майор
/Сажин/

Условн. обозначения

- Боев. порядки до 13.9.42,
- " " " " - после 13.9.42.
- Фугасы натяжн. действ. в 2ряда
- Противопехотн. мины в 8р.
- Боев. охранен (выдвин. на 90м.)
- Район действия разведки.

КОМАНДИРА 2 СР 173 СП 90 КСД ЛЕЙТЕНАНТА ВЯШЕНКО ЛЕОНИД АББАКУМОВИЧ

ПОКАЗАНИЯ:

В связи с неудовлетворительным расположением боевого порядка роты было принято решение о выдвижении 2 взвода на левый фланг обороны роты вперед на 280-300 метров. К отрывке траншей и ходов сообщения было приступлено 30.8.42, но из-за недостатка рабочих рук в 9.9.42 г. закончено не было, то-есть /не было полного профиля ходов сообщения и траншей, не оборудованы огневые точки и землянки, а также отсутствовали минные поля и проволока перед фронтом района выдвижения 2 взвода. Для охраны новой траншей и ходов сообщений выделялись парные посты охраны РП и автоматчики-стрелки, что имело место и в ночь с 8 на 9.9.42 г. Боевое охранение роты выдвигается в районе 1 взвода, как это было и в ночь с 8 на 9.9.42 г.

Причиной подхода немецкого перебежчика, оказавшегося по национальности испанцем и переднему краю обороны роты послужило:

1. Отсутствие минных полей и другого вида противопехотных препятствий перед передним краем выдвижения 2 взвода.
2. В результате действия полковой разведгруппы в районе правого фланга 2 взвода передний край последнего не освещался и огонь не велся, а также все посты охраны были предупреждены, о возможности отхода отдельных разведчиков или всей группы с целью не подстрелить своих и быть особо внимательными.

В настоящее время перед фронтом обороны всей роты имеются минные поля и проволока установленные с 12 по 15.9.42 г. Установлены огневые точки РП и станковый пулемет, выдвигут взвод 50 мм минометов, оборудованы землянки и кроме того устанавливаются парные посты охраны. Свидетель лейтенант ВЯШЕНКО.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ КОМАНДА 90
М А И О Р /САЖИН/

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

КРАСНОАРМЕЙЦА 2 СР 173 СП ДЕРЕВЕНЬКОВ АЛЕКСЕЙ ВЯЧЕСЛАВОВИЧ

ПОКАЗАНИЯ:

Дело было часов в 12 ночи. Я с красноармейцем КУНГУРОВЫМ дежурил у пулеметной точки на участке 2 взвода 2 отделения 2 стрелковой роты. КУНГУРОВ находился у пулемета и вел наблюдение за противником. Впереди нас действовала разведка, потому нам было приказано огня не вести и не освещать местность. Я, как второй номер, патрулировал по траншее, так как сторожевой пост находился от нашей точки влево шагов на 100, а вправо также шагах в 100 находилась другая пулеметная точка. Вот я и передвигался по траншее то вправо, то влево, так как больше никого в траншее не было. Когда я отошел от своей пулеметной точки в сторону соседней пулеметной точки шагов на 30, я вдруг услышал что позади кто то прыгнул в траншею. Я оглянувшись и в шагах 10-15 от себя увидел человека, идущего по направлению к нашей пулеметной точке. Я окликнул его и пошел за ним. Прошел шагов 25-30 и окликнул неизвестного. Он не останавливался и ничего мне не ответил. В то же время из-за поворота траншей навстречу вышел УСТАМАНИН-нам помощник взвода и

остановил неизвестного. Мы с двух сторон на него
Неизвестный остановился, поднял руки. Сопротивления не оказал. Когда
мы связывали ему руки, то почувствовали, что от задержанного сильно пах-
ло вином.

ВОПРОС: Видели ли Вы, как задержанный подползал или подходил к траншее?

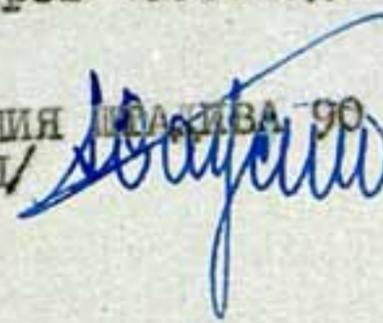
ОТВЕТ: Нет, не видел.

ВОПРОС: С момента, как Вы услышали, что кто то прыгнул в траншею до
момента задержания неизвестного, много ли прошло времени?

ОТВЕТ: Немного, минут 8-10 и того меньше.

ВОПРОС: Почему в траншее не было бойцов, где находились стрелковые
отделения?

ОТВЕТ: Траншея была новая. В ней только успели оборудовать огневые точ-
ки, а стрелковых ячеек и землянок в ней еще не было устроено. Стрелковые
отделения находились позади траншеи метров 400. Свидетель кр-ец
ДЕРЕВЕНЬКОВ.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБВА 90
МАЙОР /САКИН/ 

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА СВИДЕТЕЛЯ СТАРШЕГО СЕРЖАНТА 2 РОТЫ
173 СП ПОМКОВЗВОДА УСТИЖАНИНА МИХАИЛА ФЕДОРОВИЧА.

ПОКАЗАНИЯ:

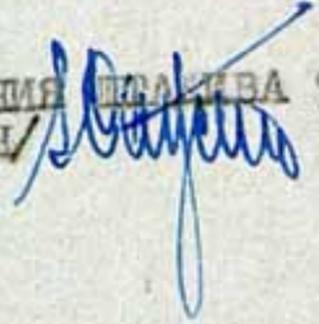
В ночь с 8 на 9 Сентября я был помощником дежурного по переднему
краю. Проверяя расставленные посты, я шел по новой траншее. Пройдя по-
ворот в траншее, я заметил, что прямо на меня движется какой то неиз-
вестный. Он в тот момент как я заметил его находился от меня метрах
в 2-х. Я окрикнул его. Он остановился. Я потребовал, что бы он поднял
руки, но неизвестный не сделал это сразу, а что то непонятное бормотал.
Сразу же вслед за неизвестным подоспел боец ДЕРЕВЕНЬКОВ. Я повторил
приказание неизвестному поднять руки. Тот наконец понял, что я от него
требую и поднял руки. Я с ДЕРЕВЕНЬКОВЫМ обыскали задержанного, ничего
при нем кроме фляги с коньяком не обнаружили. Потом, связав ему руки
отвели к командиру взвода младшему лейтенанту ГАВРИЛОВУ.

ВОПРОС: Когда все это происходило?

ОТВЕТ: Около половины первого ночи.

ВОПРОС: Где все это происходило?

ОТВЕТ: На участке 2 взвода 2 роты. В новой траншее, где размещалась
огневая точка 2 взвода /пост охранения - ручной пулемет/. Ст. Сержант
УСТИЖАНИН.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБВА 90
МАЙОР /САКИН/ 

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ
МЛАДШЕГО ЛЕЙТЕНАНТА 2 СР 173 СП КОМВЗВОД ГАВРИЛОВА ПАВЛА ПАВЛОВИЧА.

ПОКАЗАНИЯ:

8.9.42 в 20 часов я заступил дежурным по переднему краю 2 СР.
В районе , где был задержан перебежчик, посты охранения были сле-
дующие: пост №6-РП /правый фланг 3 отделения/, пост №7-стрелок и

автоматчик /стик I и 2 отделения/, посты-стрелок и автоматчик в
фланг взвода. Расстояние поста от поста: от 6 до 7 метров 150-180, от
7 до 8 метров-100. В этот день действовала пожарная разведка. Местность
впереди лежащая поэтому не освещалась и протреливалась. В траншее
продолжительное время посторонний человек находится незамеченным быть
не мог, так как посты парные, один наблюдает за противником, а другой
за тылом и траншеей, которые проверялись инов и помощником через
каждые 30 минут. Младший лейтенант ГАВРИЛОВ.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБВА 90
МАЙОР /САЖИН/

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА ОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

МЛАДШЕГО ЛЕЙТЕНАНТА 2 СВ 173 СП АДЪЮТАНТА ВАСИЛЬЕВА ВАСИЛИЯ СЕМЕНОВИЧА

ПОКАЗАНИЯ:

Задержание пленного и ночь с 8 на 9 сентября произошло в новой
траншее, куда выдвигался 2 взвод 2 роты. Это выдвигание вызвано тем, что
новая траншея расположена ближе к противнику метров /150-450/, из нее
удобнее наблюдать и обстреливать передний край и противника. Взвод вы-
двигался в новую траншею постепенно, по мере развития траншеи. В ночь,
когда в новой траншее был задержан перебежчик в ней находились сторо-
жевой пост /ручной пулемет / и парные посты автоматчиков. Минного поля
перед новой траншеей еще не было установлено /его установили между
12-15 сентября/. ВАСИЛЬЕВ.

ВОПРОС: На участке перед новой траншеей в нейтральной зоне имеются ли
какие либо старые траншеи, окопы, канавы?

ОТВЕТ: Нет, ничего этого нет. Это я знаю хорошо, так как бывал здесь в
разведке. ВАСИЛЬЕВ.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБВА 90
МАЙОР /САЖИН/

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА ОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

ЛЕЙТЕНАНТА 173 СП ПИИ-2 ПОЗДНИКОВА МИХАИЛА НАУМОВИЧА.

ПОКАЗАНИЕ:

В ночь с 8 на 9 сентября с 23.00 до 3.00 ночи на участке 2 СВ
действовала разведгруппа 173 СП. Разведка велась перед правым флангом
2 взвода. Вправо метрах в 100 от ее движения находилось боевое охране-
ние, выставленное перед 1 взводом метрах на 80 вперед. Не 1 ни 2 взвод
огня невели и местность ракетами не освещали. Огневые точки и сторо-
жевые посты 2 взвода занимали новые позиции метрах 250 от старик, где
в это время отдыхали свободные от несения постов люди.

ВОПРОС: Впереди 2 СВ в нейтральной зоне имеются ли какие либо траншеи
окопы, мелноративные канавы и прочее?

ОТВЕТ: местность ровная, покрытая кустарником и кочками. Ни канав,

ни окопов, ни траншей на ней не имеется. ПОЗДНИКОВ.

ВЕРНО: НАЧАЛЬНИК I-го ОТДЕЛЕНИЯ ШТАБИВА 90
М А Й О Р /САЖИН/

54